

**No. 41443. Norway, Denmark,
Estonia, Finland, Iceland, Latvia,
Lithuania and Sweden**

AGREEMENT BETWEEN DENMARK,
ESTONIA, FINLAND, ICELAND,
LATVIA, LITHUANIA, NORWAY AND
SWEDEN CONCERNING THE NORDIC
INVESTMENT BANK. HELSINKI,
11 FEBRUARY 2004 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2318, I-41443.*]

AGREEMENT AMENDING SECTION 14 OF THE
STATUTES, ANNEXED TO THE AGREEMENT
OF 11 FEBRUARY 2004 BETWEEN
DENMARK, ESTONIA, FINLAND, ICELAND,
LATVIA, LITHUANIA, NORWAY AND
SWEDEN CONCERNING THE NORDIC
INVESTMENT BANK (WITH STATUTES AND
NOTES VERBALES OF CORRECTION, OSLO,
14 MAY 2020 AND 10 JUNE 2020). OSLO,
28 FEBRUARY 2020

*APPROVAL**

**Denmark (exclusion: Faroe Islands and
Greenland)**

*Deposit of instrument with the Government
of Norway: 18 June 2020*

Date of effect: 29 July 2020

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: Norway, 27 June 2022*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

**N° 41443. Norvège, Danemark,
Estonie, Finlande, Islande,
Lettonie, Lituanie et Suède**

ACCORD ENTRE LE DANEMARK,
L'ESTONIE, LA FINLANDE, L'ISLANDE,
LA LETTONIE, LA LITUANIE, LA
NORVÈGE ET LA SUÈDE RELATIF À LA
BANQUE NORDIQUE
D'INVESTISSEMENT. HELSINKI,
11 FÉVRIER 2004 [*Nations Unies, Recueil des
Traitéés, vol. 2318, I-41443.*]

ACCORD PORTANT MODIFICATION DE
L'ARTICLE 14 DES STATUTS, ANNEXÉS À
L'ACCORD DU 11 FÉVRIER 2004 ENTRE LE
DANEMARK, L'ESTONIE, LA FINLANDE,
L'ISLANDE, LA LETTONIE, LA LITUANIE, LA
NORVÈGE ET LA SUÈDE RELATIF À LA
BANQUE NORDIQUE D'INVESTISSEMENT
(AVEC STATUTS ET NOTES VERBALES DE
RECTIFICATION, OSLO, 14 MAI 2020 ET
10 JUIN 2020). OSLO, 28 FÉVRIER 2020

*APPROBATION**

**Danemark (exclusion : îles Féroé et
Groenland)**

*Dépôt de l'instrument auprès du
Gouvernement norvégien : 18 juin 2020*

Date de prise d'effet : 29 juillet 2020

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
Norvège, 27 juin 2022*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie
pour ce dossier.*

[DANISH TEXT – TEXTE DANOIS]

Danmarks godkendelse af aftalen omfatter ikke Færøerne og Grønland.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Denmark's approval of the agreement does not extend to the Faroe Islands and Greenland.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

L'approbation de l'accord par le Danemark ne s'étend pas aux îles Féroé et au Groenland.